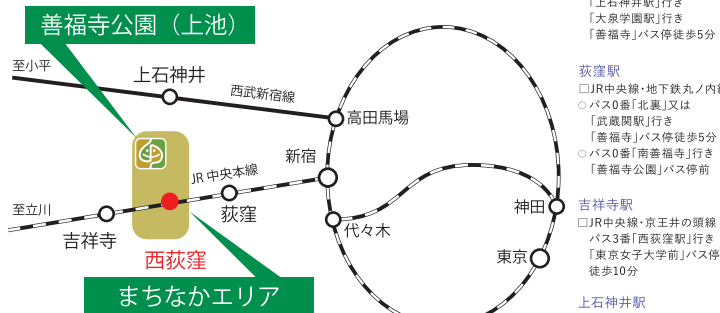




アクセス 都立善福寺公園
所在地／東京都杉並区善福寺3-9-10



イベント会場情報

遊工房アトスペース
東京都杉並区善福寺 3-2-10
TEL：03-3399-7549
OPEN：12:00-19:00（会期中不定期休廊）
・・・詳細はお問い合わせください

井荻会館
東京都杉並区西荻北 4-35-9

タスカフェ
東京都杉並区西荻北 3-1-9 山屋ビル 3F
TEL：070-6463-1009
OPEN：火 15:00-23:00 水、木 11:00-23:00
金、土 11:00-15:30/17:30-23:00
日 11:00-15:30/17:30-21:00(月休)

トロールの森 実行委員会

〒167-0023 東京都杉並区上井草4-6-2（野田方）
TEL 090(2912)6486 E-mail / trolls.in.the.park@gmail.com

西荻マイロードよりみちギャラリー

パルタザール
東京都杉並区西荻南 3-15-3 ほびと村 2F
TEL：03-3331-0522

ビリヤード山崎 2F
東京都杉並区西荻北 3-19-6

桃四コミュニティスクール
東京都杉並区善福寺 3-3-5

ゆうゆう善福寺館
東京都杉並区善福寺 2-26-18
TEL：03-3394-8963

アート×まちなか（西荻窪～善福寺）

展示

インスタレーション

1 佐藤ひろみ

PINMYの世界

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）

会場：西荻マイロード トロールの森よりみちギャラリー

ピンク色を基調とした女性の生と性を意識した作品は、いつも明るく前向きでパワーに満ち溢れ、見る人を元気にしてくれる。

ビデオとペインティング

2 サム・ストッカー

ひみつ(secrets)

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）

会場：西荻マイロード トロールの森よりみちギャラリー

2014年のトロールの森で桃井第四小学校の子どもたちにピアリングしたお気に入りの場所についてのビデオを上映。また新たに182cm四方のペインティングを制作。

マッピング

3 タスオルグ

batons of border

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）会場：タスカフェ

善福寺公園内の「境界」を写真というメディアを通じて見出し、それを次々にバトンしていく。カフェでの写真展示と撮影場所の関係性を表す地図を制作。

まちかどアート

4 ももしのおでかけトロール

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）東京女子大：11.11（土）、11.12（日）のみ
会場：JR 西荻窪駅、タスカフェ、西荻北中央公園、坂の上のけやき公園ほか
桃四コミュニティスクールの児童の作品が、西荻のまちにおでかけ。今年は坂の上のケヤキ公園、東京女子大にも展示します。

Artist in Residence

5 遊工房アトスペース

Artist in Residence-海外アーティストの滞在制作活動

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）会場：遊工房アトスペース

Vojtěch Domláci（チェコ）・Maija Luutonen（フィンランド）・Mika Nakamura-Mather（オーストラリア/日本）の3名の滞在制作・展示など。

パフォーマンス・公演

パフォーマンス

6 初期型

HAVE

日時：11.11（土）19:30 開演、11.12（日）14:00 / 19:30 開演（開場 30 分前）

会場：ビリヤード山崎 2F

料金：予約・前売り ¥2,500/当日 ¥3,000 小学生以下 前売り当日共に ¥500

持っているモノ、持ちネタ、もしくは（腕を叩きながら）持ってまっせー。
すべての人、ココロに持ってほしいもの。Must Have it !!!

パフォーマンス

7 武井よしみち+ブルーボウルカンパニー' 96

足が耕す表現の世界 第4弾

STEP & CHANT 2017 A/W ～みんなの鼻うたの巻～

日時：11.17（金）、11.18（土）19:00 開演（開場 30 分前）

会場：ビリヤード山崎 2F

料金：予約 ¥2,000/当日 ¥2,200 学割あり（ドリンク付）

日常生活は即興の宝庫です。歩くように踊り、踊るように歩き、鼻うたを、唄うように語り、語るように、鼻うたを唄ってみませんか？

パフォーマンス

8 橋本フサヨ

マイム de かぼれ

日時：11.10（金）19:00 開演（開場 30 分前）会場：パルタザール

料金：予約 ¥2,000 学割あり（ドリンク付）

パントマイムとつかばれのバラエティショー。観客を巻きこんでの奇怪・怪怪・奇奇怪怪 愉快・爽快な 60 分

※各企画の詳細はHPにてご確認ください

楽器演奏・展示・実験音楽インスタレーション・ワークショップ

9 MAMMOTH

ビリヤードと楽器

日時：11.19（日）15:00-20:00 会場：ビリヤード山崎 2F

料金：予約 ¥1,000（+1 ドリンクオーダー）

MAMMOTHを含む多数の実験音楽アーティストによる実験音楽イベント。ノスタルジックな空間を生かした音と空間のインスタレーションを行います。

プロジェクト

プロジェクト

10 青山学院大学 鳥越けい子研究室

善福寺池とまちの歴史を辿るシンポジウム

日時：11.5（日）17:00（開場 30 分前）会場：井荻会館

会場費：¥500

善福寺公園にその銅像がある旧井荻村の村長・内田秀五郎翁をキーパーソンとして、地域の歴史とまちづくり活動について考える。

プロジェクト

11 アトリエそら+RASU

Book Project『マイ本棚をめぐる冒険』

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）

公園集結日：11.5（日）、11.19（日）

リング箱を利用したマイ本棚を作り家の前に置いて、読み終わった本を入れておく。誰かが本を気に入れば持ち帰り OK。さて本はどんな冒険をたどるのだろうか？

アクティビティ

12 0 円均一 善福寺商店街 2017

日時：11.4（土）13:00-15:00 11.5（日）10:00-12:00

会場：ゆうゆう善福寺館 参加費：無料

日時：11.11（土）14:30-15:30（受付 14:00）

会場：桃四コミュニティスクール 参加費：¥100

不用品を「0 円で売り買い（ゆずる・もらう）」する企画を通して、日常的に当たり前だと思っている物事の境界線を意識的に捉え直す試み。

プロジェクト

13 続・西荻案内所

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）

会場：西荻マイロード トロールの森よりみちギャラリー

西荻好きの住民有志が勝手にはじめた「西荻案内所」が約 1 年 9 ヶ月ぶりに復活。日替り案内人が連日、さまざまな切り口で西荻をご案内。イベントや WS も開催。

つなぐプロジェクト

14 武蔵野大学水谷俊博研究室

トロルのパレード

日時：11.3（金・祝）、11.23（木・祝）期間中日曜日開催予定 詳細は HP

善福寺公園の妖精（トロル）たちが西荻のまちへ出て行き、街中を行進します。どんな姿のトロルが出現するかお楽しみに！

関連企画：プロジェクト

ミイセ（みんなできるせかい）@アトリエ・カノン

トロロの樹 ～みんなでつながるプロジェクト～

会期：11.3（金・祝）～11.23（木・祝）会場：カフェ・カノン

住民運動で残った坂の上のけやき公園トロロの樹に関する写真展や朗読劇、チャリティーライブなどを開催。

www.trollsinthepark.com



BORDER

世界では BORDER（境界・境界）を意識せざるを得ない出来事が多く起こっています。人・コト・モノ・場・色・形・・・そこに在る BORDER にあなたは何を思っていますか。

TROLLS IN THE PARK 2017 トロールの森 2017 野外×アート×まちなか

2017.11.3（Fri）～11.23（Thu）
会場：都立善福寺公園（上池）、西荻窪周辺

主催 トロールの森 実行委員会

後援 東京都東部緑地事務所 / 杉並区 / 杉並区教育委員会

助成 公益財団法人東京都歴史文化財団 アーツカウンシル東京

企業メセナ協議会助成認定活動

協力 杉並区立桃四コミュニティスクール / 都立善福寺公園 / 関東バス株式会社
JR 西荻窪駅 / Daily Table KINOKUNIYA 西荻窪店 / 遊工房アトスペース
ゆうゆう善福寺館 / 西荻北中央公園 / 坂の上のけやき公園

本事業は、東京文化プログラム助成対象事業です。

